

ÖVERSÄTTNING AV eLEARNING OCH INNEHÅLLSUTVECKLING



Skapa utbildningsprogram för globala marknader

Dagens chefer måste hantera multinationella team och initiativ, ofta med en unik uppsättning globaliseringsutmaningar.

Allt eftersom innehåll når fler marknader och målgrupper måste organisationer utforma program som innehåller både språk och språkvarianter såväl som sociala, politiska, kulturella och historiska nyanser. Lionbridges översättningstjänster för dokumentation och utbildning är särskilt utformade för att utveckla och skapa nya utbildningsprogram, eller hjälper innehållsskapare att översätta befintligt innehåll för flerspråkiga målgrupper. Våra prisbelönda översättningsspecialister har det som krävs för att utveckla och leverera kulturellt anpassat material på en mängd olika plattformar.



Erkänt lång erfarenhet inom branschen

- Utnämnt till ett av de 20 främsta företagen inom utlokalisering av utbildning 13 år i rad
- Lösningsscenter med heltäckande tjänster i 26 länder
- Över 6 000 anställda och ett stort globalt nätverk av professionella översättare
- Högkvalificerade teknikerteam
- Snabba videoöversättningstjänster med tre unika metoder och prispunkter

Globalization-at-Source™

Lionbridges instruktionsdesigners skapar innehåll med en global målgrupp i åtanke. Vår metodik Globalization-at-Source förbättrar kvaliteten på källspråksmaterialet och säkerställer att innehållet är färdigt att distribueras globalt med informations- och instruktionsstyftet intakt över många olika kulturer och på många olika språk. Transkreationsmetoden omfattar innehållsutveckling och översättningsprocesser för att minska tiden och kostnaden för att skapa flerspråkigt innehåll.

Snabb videoöversättning

I takt med att utbildningsföretag går över till videoformat måste de prioritera snabbare och mer kostnadseffektiv översättning med hög kvalitet. Våra tre metoder för snabb videoöversättning gör att du snabbt kan nå ut till anställda och kunder på respektive marknad och samtidigt minska dina kostnader för videoöversättning med 90 %.

Varför Lionbridge

Lionbridge har skalbarheten och erfarenheten som ert företag behöver för att kunna växa globalt.

- Hundratals specialistresurser och lång erfarenhet av att hantera komplexa utbildningsprogram i flera olika tidszoner, språk och kulturer
- Kunniga lingvister, projektledare och ämnesexperter ger den bästa kombinationen av lokal anpassning och effektivt globalt utförande
- Blandade produktionsmodeller med lokal produkthantering och utlandsbaserad innehållsutveckling, vilket ger betydande kostnadsbesparingar i jämförelse med konkurrerande metoder
- Smidig integrering med era verktyg och processer för innehållsutveckling för snabba leveranser

Så hjälper vi kunderna

Här är några exempel på hur vi hjälpte våra kunder uppfylla sina globala utbildningsbehov:

Ledande programvaru-, tjänste- och lösningsföretag

Skapade skalbara processer för utbildningsutveckling för mer än 95 eLearning-titlar, som alla levererades i tid

Leverantör av företagsutbildningslösningar

Integrerade utveckling och översättning av utbildningsprogram, vilket minskade projekttiden med 35 %

Ledande tillverkare av datorhårdvara

Möjliggjorde parallell utveckling och lokalisering av programvara, manualer och förpackningar på 20 språk, vilket minskade kostnaderna med 30 %

Stor multinationell koncern

Översatte eLearning-program till 19 olika språk

Multinationellt tjänsteföretag

Utvecklade webbbläsarbaserad produkt demo med röstpålägg, animeringar och simuleringar



Globala team med specialkunskaper

Översättning av innehåll

Stöd för mer än 100 språk och språkvarianter, expertkunskap i XML, återanvändbara inlärningsobjekt, certifieringsprogram där du själv bestämmer takten och inlärningshanteringssystem

Skapande av innehåll

Teknisk framställning och illustration, instruerande design, framtagning av undervisningsplaner, visuell design och informationsdesign samt applikationer för förstärkt verklighet (augmented reality)

Förbättring av innehåll

Röstpålägg, animeringar, snabb videoöversättning, standardefterlevnad, nya funktionsmoduler samt versions- och plattformsutveckling

Konvertering av innehåll

ILT-format till interaktiva format, PDF till XML och alla format till simuleringsbaserad inläring

Administration av innehåll

Plattform för anpassad utbildning som hanteras av Lionbridge för att administrera utbildningskurser, underhåll och användarsupport samt användaraktivitetsrapporter

Kom i gång

Kontakta oss i dag för att prata med en expert och höra hur Lionbridge kan förbättra marknadsupptaget, användbarheten och genomslagskraften för era globala produkter och tjänster.

LIONBRIDGE.COM

LIONBRIDGE